



# STRZELECKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA

SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ  
ul. Mickiewicza 10  
47-100 Strzelce Opolskie

Strzelce Opolskie 25.08.2021 r.

NIP 756-10-03-146  
Regon 530997537

tel./fax.  
77/461 27 08  
77/461 42 26  
77/461 39 65

tel. alarmowy  
994

email  
swik@swik.com.pl  
poczta@swik.com.pl

.ww  
www.swik.com.pl

Organ  
Rejestrowy  
Sąd Rejonowy  
w Opolu  
VIII Wydział  
Gospodarczy KRS  
KRS 0000131719

Kapitał zakładowy  
72 383 850,00 zł

Konto bankowe  
ING Bank Śląski S.A.  
Nr konta:  
37 1050 1487 1000  
0005 0342 7551

ARZĄD SPÓŁKI  
Marian Waloszyński  
Tomasz Gibki

PTD-687/RL-8992/2021



Biuro Rachunkowo - Projektowe  
Grosik  
ul. Kopernika 7 Otmice  
47-180 Izbicko

## WARUNKI PRZEBUDOWY SIECI WODOCIĄGOWEJ NR 1469/PTD/2021

W odpowiedzi na pismo z dnia 17.08.2021 r. informuję, iż w związku z wystąpieniem kolizji istniejącej sieci wodociągowej z lokalizowaną w ul. Krótkiej w Jemielnicy z projektowaną studnią chłonną S2 i studnią wpustową W3, Strzeleckie Wodociągi i Kanalizacja Spółka z o.o. w Strzelcach Opolskich przedstawia poniżej warunki przebudowy sieci wodociągowej:

1. trasę przebudowy sieci wodociągowej należy zaplanować tak aby przebiegała poza obrysem projektowanej studni chłonnej S2 oraz studni wpustowej W3, tak aby zachować minimalną odległość nie mniejszą niż 1,0 m liczona w poziomie pomiędzy ściankami zewnętrznymi projektowanych urządzeń kanalizacyjnych od istniejących urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych. Zakres przebudowy zaznaczony na dołączonej do niniejszego pisma mapie.
2. do przebudowy istniejącej sieci Ø 90 PVC należy stosować rury DN 90 PVC,
3. rury należy posadzić na głębokości, która zapewni ochronę przed zamarzaniem, jednak nie mniej niż 1,4 m + średnica rury,
4. roboty ziemne w miejscach skrzyżowań z istniejącą infrastrukturą podziemną należy wykonywać ręcznie,
5. roboty należy zgłaszać do odbioru przed zasypaniem,

Osoba do kontaktu Rafał Ledniowski

Tel. 77/ 461 27 08 wewn. 35



## STRZELECKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA

SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

ul. Mickiewicza 10  
47-100 Strzelce Opolskie

NIP 756-10-03-146  
Regon 530997537

**tel./fax.**

77/461 27 08

77/461 42 26

77/461 39 65

**tel. alarmowy**  
994

**email**

swik@swik.com.pl

poczta@swik.com.pl

**ww**

www.swik.com.pl

**Organ**

**Rejestrowy**

Sąd Rejonowy

w Opolu

VIII Wydział

Gospodarczy KRS

KRS 0000131719

**Kapitał zakładowy**

72 383 850,00 zł

**Konto bankowe**

ING Bank Śląski S.A.

Nr konta:

37 1050 1487 1000

0005 0342 7551

**ZARZĄD SPÓŁKI**

Marian Waloszyński

Tomasz Gibki

6. do wykonania podłączenia do czynnej sieci wodociągowej uprawnieni są wyłącznie pracownicy spółki SWiK w Strzelcach Op. a wszelkie roboty wykonane przez inne podmioty podlegają naszemu odbiorowi zgodnie z obowiązującym „Regulaminem dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie gminy Jemielnica”, zatwierdzonym uchwałą Nr IX/68/19 Rady Gminy Jemielnica z dnia 22 lipca 2019 r.,
7. projekt przebudowy sieci wodociągowej należy przedłożyć do uzgodnienia w SWiK Sp. z o. o. ,
8. projekt przebudowy wraz z powyższymi uzgodnieniami oraz niniejszymi warunkami są podstawą do rozpoczęcia robót budowlanych,
9. koszty przebudowy przyłączy ponosi Inwestor – Właściciel posesji.
10. po przebudowaniu sieci wodociągowej należy wykonać geodezyjną dokumentację powykonawczą, a jej kopię dostarczyć w terminie 3 miesięcy do Spółki,

Niniejsze warunki przebudowy sieci wodociągowej wydaje się na czas określony, są ważne przez okres 2 lat od daty wydania i są podstawą do wykonania projektu przebudowy sieci.

Załącznik:

1 egz. mapy.

Z poważaniem:

WICEPREZES ZARZĄDU-  
Członek Zarządu

*Tomasz Gibki*

**Otrzymują:**

1. Adresat.

2. Urząd Gminy Jemielnica ul. Strzelecka 67, 47-133 Jemielnica

3. a/a

 Osoba do kontaktu Rafał Ledniowski

Tel. 77/ 461 27 08 wewn. 35



Woronki nr 1468/PTD/2021

11

*Lehman*

### Krótko 3

## Mieszkalny

Mieszkalny

9:

00971 574

KS 11610

~~72.6~~

8.66

## trawnik

kostka Prefabrykowana

zakres przebudowy  
stacji wodociągowej

i. bit.

2966

B

99.6

218.35

216.85

0.0  
-218.58

0216.57

1

1

~~160~~

25056

6216.72



/

10



1

1

1.170



**STRZELECKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA**  
SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ  
ul. Mickiewicza 10  
47-100 Strzelce Opolskie

M. Janiak

Strzelce Opolskie 25.08.2021 r.

NIP 756-10-03-146  
Regon 530997537

tel./fax.  
77/461 27 08  
77/461 42 26  
77/461 39 65

tel. alarmowy  
994

email  
swik@swik.com.pl  
poczta@swik.com.pl

.ww  
www.swik.com.pl

**Organ  
Rejestrowy**  
Sąd Rejonowy  
w Opolu  
VIII Wydział  
Gospodarczy KRS  
KRS 0000131719

**Kapitał zakładowy**  
72 383 850,00 zł

**Konto bankowe**  
ING Bank Śląski S.A.  
Nr konta:  
37 1050 1487 1000  
0005 0342 7551

**ZARZĄD SPÓŁKI**  
Marian Waloszyński  
Tomasz Gibki

PTD-686/RL-8982/2021

Biuro Rachunkowo - Projektowe  
Grosik  
ul. Kopernika 7 Otmice  
47-180 Izbicko

W związku z uzupełnieniem dokumentacji do dostarczonego w dniu 02.08.2021 r. projektu przebudowy drogi gminnej (ul. Krótkiej) w Jemielnicy, Strzeleckie Wodociągi i Kanalizacja Sp. z o. o. w Strzelcach Opolskich informują, iż uzgadniają przedłożony projekt.



Z poważaniem:

WICEPREZES ZARZĄDU-  
Członek Zarządu  
  
Tomasz Gibki

Otrzymują:

1. Adresat.
2. Urząd Gminy Jemielnica ul. Strzelecka 67, 47-133 Jemielnica
3. a/a

Osoba do kontaktu Rafał Ledniowski

Tel. 77/ 461 27 08 wewn. 35





Otmice , dnia 17.08.2021 r.

Biuro Rachunkowo-Projektowe  
„GROSIK”  
ul. Kopernika 7  
Otmice  
47-180 Izbicko  
Tel. 501 466 252

**Strzeleckie Wodociągi i Kanalizacja  
„SWIK” Spółka z o.o.  
ul. Mickiewicza 10  
47-100 Strzelce Opolskie**

Dot.: Realizacji inwestycji pod nazwą **„Przebudowa drogi gminnej ul.  
Krótkiej w m. Jemielnica”**

W nawiązaniu do pisma nr PTD-16/WR-275/2021 z dnia 14.01.2021 roku oraz w uzupełnieniu do wniosku o uzgodnienie dokumentacji projektowej dla przedmiotowej inwestycji w zakresie dotyczącym infrastruktury i urządzeń będących w Waszym zarządzie z dnia 02.08.2021 roku , zwracamy się z prośbą o podanie warunków przebudowy wodociągu na odcinku kolidującym z projektowaną studnią chłonną S2 i studnią wpustową W3 , z uwagi na brak możliwości zmiany lokalizacji przedmiotowych urządzeń odwadniających .

BIURO RACHUNKOWO-PROJEKTOWE  
„GROSIK”  
mgr inż. Agnieszka Niedzwiedz  
OTMICE, ul. Kopernika 7, 47-180 Izbicko  
tel. 0-77-463-16-74, e-mail: 502-557-210  
NIP 756-174-22-63



**STRZELECKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA**  
SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ  
ul. Mickiewicza 10  
47-100 Strzelce Opolskie

Strzelce Opolskie 16.08.2021 r.

NIP 756-10-03-146  
Regon 530997537

tel./fax.  
77/461 27 08  
77/461 42 26  
77/461 39 65

tel. alarmowy  
994

email  
swik@swik.com.pl  
poczta@swik.com.pl

ww  
www.swik.com.pl

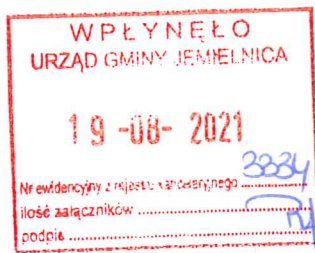
**Organ**  
**Rejestrowy**  
Sąd Rejonowy  
w Opolu  
VIII Wydział  
Gospodarczy KRS  
KRS 0000131719

**Kapitał zakładowy**  
72 383 850,00 zł

**Konto bankowe**  
ING Bank Śląski S.A.  
Nr konta:  
37 1050 1487 1000  
0005 0342 7551

**ARZĄD SPÓŁKI**  
Marian Waloszyński  
Tomasz Gibki

PTD-655/RL-8664/2021



~~Biuro Rachunkowo - Projektowe  
Grosik  
ul. Kopernika 7 Otmice  
47-180 Izbicko~~

W odpowiedzi na dostarczony w dniu 02.08.2021 r. dokumentację projektową przebudowy drogi gminnej (ul. Krótkiej) w Jemielnicy, Strzeleckie Wodociągi i Kanalizacja Sp. z o. o. w Strzelcach Opolskich informują, iż nie uzgadniają dokumentacji z powodu:

1. przedłożona dokumentacja nie została poprawiona według uwag zapisanych w przesłanym piśmie PTD-16/WR-275/2021 z dnia 14.01.2021 r.,
2. projekt należy wykonać na mapie do celów projektowych. W przedłożonej mapie nie jest naniesione przyłącze wodociągowe do działki nr 2971,
3. brak części opisowej w projekcie,

Uzupełniony o powyższe uwagi projekt oraz uwagi z pisma PTD-16/WR-275/2021 z dnia 14.01.2021 r., należy dostarczyć do naszego przedsiębiorstwa w celu powtórnego uzgodnienia. Prosimy również ponownie o dołączenie do projektu również wersji elektronicznej na płycie CD (format pliku .pdf).

Z poważaniem:

WICEPREZES ZARZĄDU-  
Członek Zarządu

*Tomasz Gibki*

Otrzymują:

1. Adresat.
2. Urząd Gminy Jemielnica ul. Strzelecka 67, 47-133 Jemielnica
3. a/a

Osoba do kontaktu Rafał Ledniowski

Tel. 77/ 461 27 08 wewn. 35

STRZELECKIE WODOCIĄGI  
I KANALIZACJA Sp. z o.o.  
w Strzelcach Opolskich

02-08-2021

L.Dz.PT .....  
Podpis *J. Tomaszek*

Otmice , dnia 02.08.2021 r.

*Biuro Rachunkowo - Projektowe*  
**„GROSIK”**  
ul. Kopernika 7  
Otmice  
47-180 Izbicko  
Tel. 501 466 252

**Strzeleckie Wodociągi i Kanalizacja  
„SWIK” Spółka z o.o.  
ul. Mickiewicza 10  
47-100 Strzelce Opolskie**

Dot.: Realizacji inwestycji pod nazwą **„Przebudowa drogi gminnej ul.  
Krótkiej w m. Jemielnica”**

W nawiązaniu do pisma nr PTD-16/WR-275/2021 z dnia 14.01.2021 roku  
, zwracamy się z prośbą o uzgodnienie dokumentacji projektowej dla  
przedmiotowej inwestycji w zakresie dotyczącym infrastruktury i urządzeń  
będących w Waszym zarządzie .

BIURO RACHUNKOWO-PROJEKTOWE  
**„GROSIK”**  
mgr inż. Agnieszka Niedzielska  
OTMICE, ul. Kopernika 7, 47-180 Izbicko  
tel. 0-77-463-16-72, 501-557-210  
NIP 756-174-22-63

Załączniki :

1. Dokumentacja projektowo-techniczna inwestycji (PZT , Przekroje) – 2 egz.





**STRZELECKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA**  
SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ  
ul. Mickiewicza 10  
47-100 Strzelce Opolskie

Strzelce Opolskie 14.01.2021 r.

PTD-16/WR-275/2021

NIP 756-10-03-146  
Regon 530997537

**tel./fax.**

77/461 27 08  
77/461 42 26  
77/461 39 65

**tel. alarmowy**  
994

**email**

swik@swik.com.pl  
noczta@swik.com.pl

**www**

www.swik.com.pl

**Organ**

**Rejestrowy**

Sąd Rejonowy  
w Opolu  
VIII Wydział  
Gospodarczy KRS  
KRS 0000131719

**Kapitał zakładowy**

71 166 700,00 zł

**Konto bankowe**

ING Bank Śląski S.A.  
Nr konta:  
37 1050 1487 1000  
0005 0342 7551

**ZARZĄD SPÓŁKI**

Marian Waloszyński  
Tomasz Gibki

**Biuro Rachunkowo - Projektowe**  
**Grosik**  
ul. Kopernika 7 Otmice  
47-180 Izbicko

W odpowiedzi na dostarczony w dniu 29.12.2020r. plan zagospodarowania terenu przebudowy drogi gminnej (ul. Krótkiej) w Jemielnicy oraz części opisowej tej przebudowy dostarczonej w dniu 31.12.2020r. Strzeleckie Wodociągi i Kanalizacja Sp. z o. o. w Strzelcach Opolskich informują, iż dostarczona dokumentacja wymaga uzupełnienia o następujące uwagi:

- ✗ 1. brak profilu podłużnego projektowanych urządzeń kanalizacyjnych. Na profilu tym należy zaznaczyć również istniejące w ul. Krótkiej urządzenia wodociągowe oraz kanalizacyjne,
- ✗ 2. brak na planie zagospodarowania terenu zaznaczenia planowanych do modernizacji słupów oświetlenia ulicznego,
- ✗ 3. w miejscach skrzyżowania projektowanego kabla z wodociągiem i kanalizacją zastosować na kablu rurę osłonową o minimalnej długości 1 metr,
4. minimalna odległość liczona w poziomie pomiędzy ściankami zewnętrznymi projektowanych urządzeń kanalizacyjnych od istniejących urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych nie może być mniejsza niż 1,0 metr,
5. przed rozpoczęciem prac związanych z przebudową przedmiotowej drogi oraz po ich zakończeniu pracownicy SWiK Sp. z o.o. wykonają inspekcję kamerą istniejącego w ul. Krótkiej odcinka sieci kanalizacyjnej. W przypadku stwierdzenia, po zakończeniu wszystkich robót związanych z przebudową przedmiotowej drogi, pogorszenia stanu technicznego tego odcinka kanalizacji, Inwestor przebudowy ul. Krótkiej będzie zobowiązany wymienić na własny koszt w/w odcinek sieci kanalizacyjnej,
6. przed osadzeniem w ziemi studni S1, W1, S2, W3 należy odkopać istniejący w rejonie posadowienia planowanych studni wodociąg,
7. studnię chłonną S2 oddalić od sieci wodociągowej na odległość określoną w punkcie nr 4 niniejszego pisma lub zaplanować jej lokalizację po drugiej stronie ulicy,
8. studnię wpustu ulicznego W3 oddalić od sieci wodociągowej na odległość określoną w punkcie nr 4 niniejszego pisma,
9. w przypadku braku możliwości spełnienia warunków opisanych w p. nr 7 i 8 niniejszego pisma, należy przebudować istniejący wodociąg. Zakres i sposób takiej przebudowy zostanie ustalony pisemnie pomiędzy Wykonawcą, Inwestorem oraz przedstawicielem SWiK Sp. z o.o.. Koszt przebudowy wodociągu będzie leżał w całości po stronie Wykonawcy lub Inwestora,
10. w przypadku odkrycia w trakcie prowadzenia robót jakichkolwiek rurociągów podziemnych należy niezwłocznie powiadomić SWiK Sp. z o.o.

na 2,5m  
na odcinku  
Inwestor  
studnia  
na 2,5m

f





**STRZELECKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA**  
SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ  
ul. Mickiewicza 10  
47-100 Strzelce Opolskie

**NIP** 756-10-03-146  
**Regon** 530997537

**tel./fax.**

77/461 27 08  
77/461 42 26  
77/461 39 65

**tel. alarmowy**  
994

**email**

swik@swik.com.pl  
poczta@swik.com.pl

**www**

www.swik.com.pl

**Organ**

**Rejestrowy**

Sąd Rejonowy  
w Opolu  
VIII Wydział  
Gospodarczy KRS  
KRS 0000131719

**Kapitał zakładowy**

71 166 700,00 zł

**Konto bankowe**

ING Bank Śląski S.A.  
Nr konta:  
37 1050 1487 1000  
0005 0342 7551

**ZARZĄD SPÓŁKI**

Marian Waloszyński  
Tomasz Gibki

o tym fakcie. Jeśli odkryte urządzenia będą służyły dostarczaniu wody lub odprowadzaniu ścieków oraz będą stanowiły kolizję dla planowanych urządzeń to będą podlegały przebudowie na koszt Wykonawcy lub Inwestora w zakresie ustalonym pisemnie pomiędzy Wykonawcą, Inwestorem oraz przedstawicielem SWiK Sp. z o.o.. Zaplanowane prace w rejonie odkrytych rurociągów należy wykonywać zgodnie z opisanymi w niniejszym piśmie warunkami,

11. wszystkie prace związane z wykonaniem zaplanowanych w projekcie studni, przykanalików oraz kanału technicznego wykonywane w zbliżeniach do 3 metrów z istniejącymi urządzeniami wodociągowymi i kanalizacyjnymi, przed ich zasypaniem, podlegają odbiorowi przez przedstawiciela SWiK Sp. z o.o. oraz Wykonawcy,
12. o terminie rozpoczęcia zaplanowanych robót należy powiadomić nasze przedsiębiorstwo pisemnie 14 dni przed ich rozpoczęciem.

Uzupełniony o powyższe uwagi projekt należy dostarczyć do naszego przedsiębiorstwa w celu powtórnego uzgodnienia. Prosimy o dołączenie do projektu również wersji elektronicznej na płycie CD (format pliku .pdf).

Po zakończeniu przebudowy ul. Krótkiej w Jemielnicy należy dostarczyć do naszego przedsiębiorstwa mapę geodezyjną powykonawczą.

Z poważaniem:

WICEPREZES ZARZĄDU-  
Członek Zarządu

*Tomasz Gibki*

**Otrzymują:**

1. Adresat.
2. Urząd Gminy Jemielnica ul. Strzelecka 67, 47-133 Jemielnica
3. a/a

Osoba do kontaktu:

Waldemar Rzeszut,  
Tel. 77/461 27 08 wewn. 35



Otmice , dnia 28.12.2020 r.

Biuro Rachunkowo - Projektowe  
„GROSIK”  
ul. Kopernika 7  
Otmice  
47-180 Izbicko  
Tel. 501 466 252

**Strzeleckie Wodociągi i Kanalizacja  
„SWIK” Spółka z o.o.  
ul. Mickiewicza 10  
47-100 Strzelce Opolskie**

W związku z planowaną realizacją inwestycji pod nazwą „**Przebudowa drogi gminnej ul. Krótkiej w m. Jemielnica**” , zwracamy się z prośbą o uzgodnienie dokumentacji projektowej dla przedmiotowej inwestycji w zakresie dotyczącym infrastruktury i urządzeń będących w Waszym zarządzie .

BIURO RACHUNKOWO-PROJEKTOWE  
„GROSIK”  
mgr inż. Agnieszka Niedźwiedź  
OTMICE, ul. Kopernika 7, 47-180 Izbicko  
tel. 0-77-463-16-72, kom. 602-567-210  
NIP 756-174-22-63

Załączniki :

1. Dokumentacja projektowo-techniczna inwestycji (PZT) – 2 egz.
2. Pełnomocnictwo .